

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 27 (1937)
Heft: 5
Rubrik: ds Chlapperläubli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Erscheint alle 14 Tage. Beiträge werden vom Verlag der „Berne Woche“, Bollwerk 15, entgegengenommen

Fatal!

Mi hät ihm nie nüt chönne vorwärfe, em Herr Hauser, er isch immer ganz e-n-ehrewärte Ma gsi. D'Frou Hauser geborni Gnädiger het schließlech o sit bald drizäh Jahr guet zu-n-ihm gluegt. Daß si keni Chinder hei, da dranne hei si di erschte Jährli ordli geschüctet, aber jitze, wenn sie beidi ghöre, wi anderi Lüt Müeh und Sorge bei mit de Ruße, so si si mängisch no rächt froh, daß si so ungsorget chöi läbe. Mi bfinnt sech scho fasch nümme dra, daß der Lorenz Hauser i sir Juget het welle Maler wärde und grüsi übel gläbt het wo-n-e si Watter selig eifach het i d'Bank gschtekt. Aber item, jitze isch me froh, daß me sis Uskomme het, malt öppe im Früelig e chli i der Elfenau und im Herbst es paar Helgeli am Gurte und im übrige isch me ganz z'fride. Bfunderer Huustyrann isch der Lorenz o kene, er wird höchstens wild, wenn ihm ds Weilti d'Zotige verschleipft oder d'Suppe zweni Chuscht het. Aber das isch ja harmlos und ds Luise, geborni Gnädiger, weiß es ja schließlich jitze ase. Sider daß der Herr Hauser erschte Buechhalter worde-n-isch, cheu si sech o chli öppis leischte. Im Summer geit me drei Wuche irgend a ne Schttrand ga plegere, im Winter längts zu paar schöne Konzärt und neuerdings isch der Herr Hauser sogar mit em Kino usgfohnt. Wenn schließlech alles vo der Wesseln redt und jede Gof weiß, wär der Willy Fritsch isch, so mueß doch o der Herr Hauser chli uf der Höchi si. —

Na de Feschttage hei Hausers e große Uberraschung gha. Scheit da nid plöchlech der Henri Bonjour vor der Türe; en alte Fründ us der Schuelzyt. Er isch mängs Jahr in Indie gsi, luegt sech nach lange Jahre wider einisch chli i sir Batterschtadt um und wott gäge d'Oschtene wider ine. Der Lorenz tunkt mit em Henri sig e Biß vo sir Jugetzyt uftouchet. Chli Moralische het er zersich o, denn der Henri gseht no verwändt jugetlech und schneidig us und ke Mönisch gloubti, daß der Lorenz und der Henri zäme i d'Schuel si. Ja, ja, me verchnöcheret halt doch e chli, mi wird vorzytig schtoubig und schlotterig, wenn me d'Nase nie voruse het! Es furt eim scho chli, denn der Lorenz het's wohl gemerkt, sogar z'Luise verglichet im Schtulle. Gwüß, si hei du mängs nätte-n-Abge gha zäme. Mi isch us, mi het, das mueß me-n-o säge, chli meh Gald brucht als jüsch und mi het, das schtimm halt o wider, gmerkt, daß ds Läbe gar nid so eitönig und gnie-tig isch, wi me bis jitze gmeint het.

So isch du d'Fasnacht cho. Wenn me scho ds Bärn nid der Huuse dervo merkt, so isch doch en Atmosphäre vo Viechfynn und Läbeslust under de Loube dasume gschliche, wo em Lorenz süsch nie ufgalle-

n-isch. Ei Abe chunnt emel der Henri zum Nachtäffe und schlat vor, mi well doch zäme irgend a ne Maskeball. Hauser's si im erschte Momänt d'Haar z'Bärg gschtande. Bhüetis Gott nei, so öppis macht me doch nid. Was würd o d'Mama Gnädiger säge? Der Lorenz het denn a däm sälbe-n-Abge sowieso e Schlächte gha, denn im Büro het er wider einisch Töibi gha mit der neue Zumpferer. Was get o das Fröilein Miggi müesse hürate? Mi isch sech ase so guet gwöhnt gsi a se, und jitze sigt da so nes jungs, elegants Tüpfli hinter der Maschine, wo nüt gschiders weiß, als sech alli halb Schtund einisch z'pudere. Derzue isch si nid im Schtand e Brief z'schribe ohni Fähler, geng gallopiert si dernäbe. Der Lorenz het emel no e Zytlang brummet und es isch läg gsi, ne welle a ne Maskeball z'schleipse. Wo-n-er zum Schwarze es paar Kirsch het abe gläart gha, het du uf einisch die Sach chli anders usgseh. Wohl bim Tonner, grad ätra, warum föll me sech ergere ab jeder dumme Gans, ersch rächt, wohl jitze geits einisch z'Tanz. D'Frou Hauser het zersich nid rächt gwüßt, was si föll für nes Gsicht mache. Eigetlech, wär si scho lang gärr einisch ga tanze, aber sie hät das ja nie dörfe säge. Aber grad usgrächnet e Maskeball, si weiß de nid rächt!

Item, mi het emel du für Kostüm gforget und ich rächt in Schtimmung cho bi dene Vorbereitunge. Wo d'Frou Hauser ihres Bidermeierrodtli probiert het, isch si sech zäme Jahr jünger vorcho und het sei e chli liechsinig ta.

Bäch, wi me de richtig mängisch het, wenn me sech so rächt uf öppis freut, isch es du gsi, daß am Tag vor em Maskeball e Brief vo Luises Brueder chunnt, wo-n-er drinne schribt, daß der chli Päuili chrank sig. Natürlich het ds Luise dä Wink gmerkt, het sis Göfferli packt und isch nach Neuburg abgreifet. Der Brueder isch nämlech Wittlig, het geng bös mit de Huushälterer und isch grüsi froh, wenn ds Luise hilft und luegt. — Ja, der Maskeball, dä isch natürlich därewäg i ds Wasser gfallt für ds Luise, aber mit großmüettiger Schefte het es em Lorenz erloubt mit em Henri das Fescht z'bfueche.

Der Lorenz het nid so rächt gwüßt, öb er sech föll freue über si heroische Gattin, oder öb er am Mend jitze o fött verzichte. Aber da het's nume der Henri brucht, für alli Bedänke i Wind z'schla. Das wär jitze no, wenn eim d'Frou erloubt a Maskeball z'ga, wär me ja e Höfeler, we me de würd deheime blibe. Ersch rächt, hurra, druf mit Grien! — Also, di Zwe si du gange, der Henri als flotte alte Grenadier und der Lorenz als Mephisto. I meine, grad so patänt het der Herr Buechhalter Hauser nid i das Gostüm paßt, aber es het sech so gä, daß ihm nüt anders gattlich

gange-n-isch. I bruche-n-ech dank nid z'erzelle, daß sech der Henri i der erschte halb Schtund mit ere härzige Pierette het dervo gmacht, und daß der Lorenz ziemlech kläglich und verlassen im Mephistogwand umenand gschtande-n-isch. Er redt sech sälber zue. Er sig doch no nid so alt und längwilig, er well sech amüsiere, er well sech nid vor sich sälber, vor em Henri und vor sir Frou blamiere. — Z'mitts i di Reflektione-n-ine chunnt e Marketen-derin z'schlängle, nimmt der Lorenz bim Arm und, bevor er rächt verschnufe cha, tanzet er e Walzer. Rächts ume, hoppla, linggs ume, jubel didelidum. D'Bei si no chli hölzig, der Schnuuf chli gnapp, aber es gseit! Der Mephisto und d'Marketen-derin lande i me ne Séparé, trinfe Duhis mit Champagner und amüsiere sech prächtig. Vom Henri isch niene meh öppis z'gseh. Tant pis, das macht grad gar nüt! — Natürlich nähm's der Lorenz wunder, wär si Tänzerer-n-isch. Er möcht grüsi gärr, sie tät d'Maske abzieh. Si aber wott nid rächt oder emel de nume, wenn o är zeigt wär er isch. Me wärweifet, lachet, tschäggeret, amüsiert sech, tanzet zwüschen-ine sogar e Tango. Nach em vierte Glas Champagner einiget me sech, mi zelli uf drü und de tiege beidi ibri Maske abzieh. Das isch e wunderbari Idee! Eis, zwöi, drü, rüh! — — — Millione, Chriufeli Beerli. — Stäcke tööri, nun de Buggel. — Im Séparé sigt der Herr Hauser der Mama Gnädiger gägenüber!!! Jitze schlah't drizähni! Beidi si gleich verblüfft, beidi hei ke Ahnig gha, wär z'andere-n-isch! D'Situation isch alles andere als agnähm gsi, denn mi cha nid behoupte, daß der Lorenz Hauser und d'Frou Gnädiger im bürgerleche Läbe z'heu uf der glieche Bühni hei. D'Frou Gnädiger isch ja wohl d'Schließmuetter vo sir Frou, aber doch e sehr kor-räkti, seriösi, pedantische Dame. — Item, es chunnt emel du druf use, daß si scho anderi Jahr mit ihrer Fründin, der Frou Goshiteli, isch uf e Maskeball gange, si sig halt beidi vo Basel gebürtig, und dert sig es nüt anders. Der Lorenz erklärt o, wie und warum er da sig und z'letscht lache si sech beidi der Buggel voll. Es wird beschlosse, fem Mönisch z'arzelle, was passiert sig. Es föll es tiefs Geheimnis blibe. —

Wo ds Luise nach zwe Tag hei chunnt, isch der Lorenz chli verschmeijet. Vom Maskeball isch er gar nid begeisteret. Es sig schad für z'Gald. Er well emel nie me gah, das sig öppis für Töble wi der Henri eine sig.

Daß der Lorenz i Zuekunft no weniger gärr zu der Schwigermuetter z'bfuech geit als früeher, fällt em Luise gar nid uf. Es weiß ja längschte, daß die Beide nid grad guet uschöme zäme. I Gottsname!

Anneliese.